

# Návod k obsluze a montáži termostatu TC 11B

## 1. ÚVOD

Pro zajištění správného provozu ovládače a systému ÚT, je nutné se důkladně seznámit s tímto návodem k obsluze.

## 2. POUŽITÍ

TC 11B je moderní, mikroprocesorový termostat čerpadla napájecího zásobníku teplé užitkové vody.

Termostat zapíná čerpadlo, jestliže klesne teplota zásobníku. Dodatečně zajišťuje ochranu zásobníku před vychlazením v případě nízké teploty nebo zhasnutí kotle topného.

Termostat TC 11B je vybaven systémem ANTI STOP, který zabraňuje procesu zadření rotoru nepoužívaného čerpadla. Po ukončení topné sezony, každých 14 dní, samočinně zapíná čerpadlo na 30 sekund. Aby systém fungoval po sezoně, je nutno termostat ponechat zapnutý.

## 3. VNĚJŠÍ VZHLED

1. Přívodní šňůra termostatu, 230 V~
2. Přívodní šňůra čerpadlo napájecího zásobníku, 230 V ~
3. Šňůra čidla teploty zásobníku
4. Vodič čidla teploty zdroje tepla (např. kotle ÚT)
5. Síťový vypínač
6. Displej LCD
7. Kolečko



## 4. MONTÁŽ TERMOSTATU

**V termostatu a na výstupních vodičích vzniká životu nebezpečné napětí, proto při instalaci elektrické energie musí být přívod bezpodmínečně odpojen, a montáž svěřena kvalifikovanému instalatérovi. Neinstalovat ovládač, který je mechanicky poškozen.**

### a) upevnění termostatu:

- termostat upevnit na stěně nebo jiné podpoře pomocí dvou vrutů (hmoždinky s vruty jsou přiložené k regulátoru),
- vodiče vyvedené z termostatu upevnit držáky ke stěně.

### b) upevnění čidel:

- **čidla neponořovat do kapalin a neinstalovat na výstupy spalin do komínu,**
- nainstalovat čidlo zdroje tepla na kotli v místě k tomu určeném nebo na nekrytém výstupním potrubí z kotle ÚT (co nejbližše kotli),
- nainstalovat čidlo teploty zásobníku v k tomu určeném místě na zásobníku,
- stahovací páskou přitlačit snímače k potrubí, namontovat tepelnou izolaci.

### c) připojení síťové šňůry k čerpadlu:

- ke svorce ( ) připojit vodič žluté nebo zelenožluté barvy (ochranný vodič),
- ke svorce (N) připojit vodič modré barvy,
- ke svorce (L) připojit vodič hnědé barvy.

### d) ověření správnosti připojení:

- ověřit správnost připojení vodičů a přišroubovat kryt svorkovnice čerpadla.

### e) připojení termostatu:

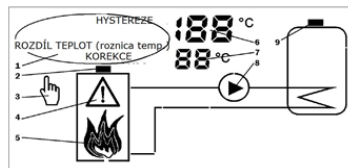
- po zabezpečení vodičů před náhodným utržením, napájecí vodič je nutno zapojit do síťové zásuvky 230V/50Hz se zemnicím kolíkem.

**Okolní teplota v místě instalace termostatu nesmí překročit 40°C.**

## 5. POPIS DISPLEJE




Aktivní prvky displeje jsou specifikované níže:

1. Název seřizovaného parametru – zobrazovaný během náhledu a změny nastavení
2. Symbol čidla teploty zdroje tepla (kotle)
3. Symbol ručního provozu – rozsvícený při ručním ovládání
4. Symbol alarmu – bliká v případě vzniku alarmu



5. Zobrazení stavu topeniště (teploty zdroje tepla) – popis dále
6. Teplota kotle / Hodnota zobrazeného parametru
7. Teplota zásobníku / Číslo položky menu
8. Symbol čerpadla TUV - rozsvícený za chodu čerpadla
9. Symbol čidla teploty zásobníku

Animované zobrazení stavu topeniště má pouze informační charakter – nemá vliv na provoz termostatu.

- Provoz:  - napájecí teplota v rozmezí 35 - 90 °C
- Přehřátí:  - napájecí teplota > 90 °C
- Zhasnutí:  - napájecí teplota < 35 °C

## 6. ZAPNUTÍ TERMOSTATU

- Nastavit síťový vypínač (5.) do polohy I.
- Po zapnutí, se po dobu 2 s postupně zobrazuje postupně číslo verze a datum kompilace programu.
- Systém ANTI STOP na 30 sekund zapíná čerpadlo - na displeji bliká nápis AS.
- Na displeji je zobrazen je stav systému
- Při prvním zapnutí, upravit nastavení termostatu (kapitola 8.).

## 7. VRACENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ A TRVALÉ PODSVÍCENÍ DISPLEJE

- Jestli bude potřebné vrácení do továrního nastavení nebo změnu režimu, je nutno provést následující kroky:
- Přidržit kolečko, vypnout a zapnout termostat.
- Na displeji se objeví nápis „Fd“ (ang. Factory defaults) a po puštění kolečka číslice 0.
- Kolečkem zvolit požadovanou sestavu nastavení (0, 1 nebo 2) a potvrdit.
- Výběrem Fd 0 je možné změnit podsvícení displeje bez obnovení továrního nastavení.
- Výběrem Fd 1 se obnoví tovární nastavení.
- Dále se na displeji objeví nápis „bl“ (ang. Backlight), a po spuštění kolečka číslice 0.
- Pomocí kolečka vyberte číslici 0 nebo 1 a potvrdte ji. Volba číslice 0 znamená ukončení automatického podsvícení displeje po 1 minutě od ukončení provozu regulátoru a v případě volby číslice 1 bude displej trvale podsvícen.
- Zkontrolovat a případně upravit ostatní nastavení termostatu.

V případě, že nedojde k potvrzení do 5 vteřin, nedojde k uložení zavedených změn a regulátor nadále pokračuje v předchozím nastaveném režimu.

## 8. NASTAVENÍ TERMOSTATU

Po zapnutí termostat ukazuje stav systému. Protočení kolečka doprava způsobí vstup do režimu náhledu a změny nastavení. Konfigurace termostatu probíhá následujícím způsobem: Točením kolečka je nutno zvolit požadovaný parametr. Termostat ukáže jeho hodnotu (nahore) a číslo (dole). Pro změnu hodnoty zobrazovaného parametru, je nutno stlačit kolečko (hodnota parametru začne blikat), nastavit požadovanou hodnotu a potvrdit volbu, stlačením kolečka. Jestli aktuální hodnota má být nezměněná (zrušení úprav), nestlačovat kolečko, pouze počkat 10 sekund, až nastavení přestane blikat. Pro usnadnění obsluhy termostatu, byla konfigurační okna očíslována.

Uživatel může změnit následující parametry:

### 1. Teplota zásobníku

Je to teplota zásobníku, kterou se termostat snaží udržet.

**POZNÁMKA:** Udržování nízké teploty zásobníku (řadově 35–40 °C) přispívá rozvoji flóry bakterií, včetně Legionelly.

### 2. Hystereze regulace teploty zásobníku

Je rozdíl teplot, při jakých termostat zapíná a vypíná čerpadlo. Podmínky zapínání a vypínání čerpadla jsou přesně popsány v kapitole 9.

### 3. Rozdíl teploty zdroje tepla a zásobníku (přebytek)

Zdroj tepla musí mít vyšší teplotu než zásobník ze dvou důvodů: Za prvé, aby zajistil odpovídající výkonnost topení, za druhé – aby zohlednil ztráty tepla vznikající na spojovacím potrubí zásobníku s kotlem. Toto nastavení určuje, o kolik teplota zdroje tepla musí být vyšší od teploty zásobníku, aby došlo k zapnutí čerpadla.

Podmínky zapínání a vypínání čerpadla jsou přesně popsány v kapitole 9.

### 4. Korekce zobrazení - teplota zdroje tepla

Je to hodnota, jaká je přidávána nebo odpočítávána od změřené teploty.

Umožňuje upravit rozdíl zobrazení mezi čidlem umístěným na potrubí, a teploměrem umístěným na kotli.

### 5. Korekce zobrazení- teplota zásobníku

Je to hodnota, jaká je přidávána nebo odpočítávána od změřené teploty.

Umožňuje upravit rozdíl teploty mezi čidlem umístěným na zásobníku, a teplotou vody.

## 6. Provoz čerpadla / Test

Ukazuje aktuální stav čerpadla, spočítaný termostatem (0 nebo 1).

Funkce testování výstupu se zapíná stlačením kolečka. Po 10 s nečinnosti nebo opětovným stlačením kolečka, se termostat vrací do provozu podle nastavení.

**POZNÁMKA:** V případě nastavení hodnot, které neumožňují správný provoz termostatu, se na displeji zobrazí symbol alarmu, a kolidující nastavení se zobrazují střídavě. Po několika sekundách se vrátí poslední správná konfigurace.

Níže je uveden seznam všech nastavení.

Nastavení		Hodnota			jednotka
č.	název	výchozí	minimální	maximální	
1.	Teplota zásobníku	60	10	70	°C
2.	Hystereze zásobníku	4	2	10	°C
3.	Rozdíl	10	3	10	°C
4.	Korekce teploty – kotel	0	-5	5	°C
5.	Korekce teploty – zásobník	0	-5	5	°C
6.	Provoz / Test	hodnota vypočítaná termostatem	0 (vypnutí)	1 (zapnutí)	-

## 9. PROVOZ TERMOSTATU

Termostat průběžně kontroluje teplotu zásobníku a kotle. Pokud teplota zásobníku klesne, zapíná čerpadlo napájející zásobník z libovolného zdroje tepla. Rozhodnutí o zapnutí čerpadla se uskutečňuje ve dvou etapách:

- Zásobník je nutno ohřát, jestli teplota zásobníku je nižší od hodnoty nastavené alespoň o polovinu hodnoty hystereze,  
 $T_{\text{zásobníku}} \leq T_{\text{nastavená}} - H_{\text{zásobníku}} / 2$

Ohřev zásobníku je nutno přerušit, jestli teplota zásobníku je vyšší od hodnoty nastavené alespoň o polovinu hodnoty hystereze,  
 $T_{\text{zásobníku}} \geq T_{\text{nastavená}} - H_{\text{zásobníku}} / 2$

- Čerpadlo lze zapnout bez nebezpečí vychlazení zásobníku, jestliže teplota zdroje tepla je vyšší od teploty zásobníku alespoň o nastavení **Rozdíl (kapitola 3.) + 3 °C**,  $T_{\text{zdroje}} \geq T_{\text{zásobníku}} + \text{Rozdíl} + 3$

Nelze zapnout čerpadlo (způsobí to vychlazení zásobníku), jestliže teplota zdroje tepla není vyšší od teploty zásobníku alespoň o nastavení rozdíl (3.) - 3 °C,  $T_{\text{zdroje}} \leq T_{\text{zásobníku}} - \text{Rozdíl} - 3$

V případě, že teplota na čidle zdroje tepla přesáhne > 90 °C, aktivuje se ochranný mechanismus, který spustí čerpadlo.

## 10. OCHRANA PROTI ZAMRZNUTÍ

Režim ochrany proti zamrznutí se aktivuje v případě, že teplota daného čidla poklesne pod 4°C. Pokud dosáhne takové teploty, čerpadlo se aktivuje a na displeji se zobrazí nápis „AF“ (ang. Anti freeze). Ochrana se vypne, pokud teplota překročí 6°C.

## 11. ANTI-STOP

Systém ANTI-STOP spouští čerpadlo na 30 sekund ihned po zapnutí, a poté každých 14dní. Při jeho provozu, na displeji blikají písmena AS. Jestliže v době aktivity systému ANTI STOP vznikne nouzová situace (přehřátí nebo poškození čidla), funkce systému ANTI STOP bude přerušena.

## 12. TYPICKÉ ZÁVADY A ZPŮSOBY JEJICH ODSTRANĚNÍ

a) Zařízení nefunguje

Spálená pojistka nebo porucha paměti programu – zaslat zařízení do servisu.

b) Blikání displeje a symbolu čidla, zobrazuje se nápis „Sh” nebo „OP”

Čidlo je sepnuté (ang. Short) nebo rozpojené (ang. OPen) - ověřit vodič čidla, jehož symbol bliká nebo zaslat zařízení spolu s čidlem do servisu.

c) Nefunquje čerpadlo

Zařízení vypnuto - ujistit se, že příslušné symboly na displeji jsou viditelné. Jestli ne - ověřit nastavení. Vrátit tovární nastavení (kapit. 7.)

Chyba připojení - ověřit.

d) Kolečko funguje chaoticky

Poškození impulzátoru – zaslat zařízení do servisu.

### 13. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Produkt TC 11 B je v souladu se základními požadavky a příslušnými směrnicemi: 2014/35 / EU (LVD), 2014/30 / EU (EMC), 2011/65 / EU (RoHS).

## 14. TECHNICKÁ DATA

a) napájecí napětí: 230 V/50 Hz

b) odběr proudu: max. 7 mA (1,6 W)

c) maximální zátěž: 3A

d) délka vodičů:

- šňůra napájecí termostat: 1,5 m,
- šňůra napájecí čerpadlo TUV: 1,5 m,
- čidlo teploty zásobníku: 5 m,
- čidlo teploty kotle: 1,5 m,

e) rozměry (šíř. x výš. x hl.): 150 x 90 x 54 mm

## 15. SLOŽENÍ SOUPRAVY

a) termostat

b) pásky pro uchycení čidel

c) hmoždinky

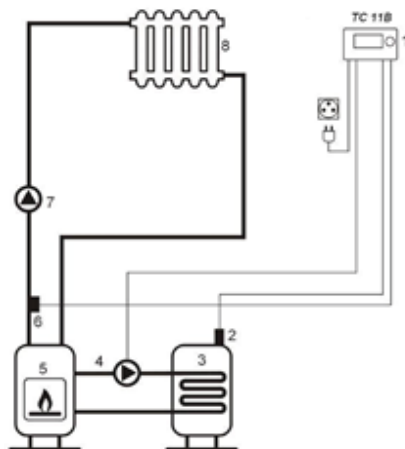
d) návod

e) šablona pro přípravu upevnění na zed'

## 16. SCHÉMA ZAPOJENÍ

Uvedené schéma je zjednodušené a neobsahuje všechny součásti potřebné ke správné práci systému.

1. Termostat TC 11B
2. Čidlo teploty zásobníku TUV
3. Zásobník TUV
4. Čerpadlo napájení zásobníku TUV
5. Kotel ÚT
6. Čidlo teploty ÚT
7. Čerpadlo ÚT
8. Spotřebič tepla - topné těleso



## 17. ZÁRUČNÍ LIST

Datum prodeje:

Razítko prodejce:

**Distributor pro CZ:**

**THERMO**control

**Thermo-control CZ s.r.o.**

A1 PARK, Hlavní 683/104,  
664 31 Lelekovice

Telefon: +420 549 215 938

E-mail: [obchod@thermo-control.cz](mailto:obchod@thermo-control.cz)

Web: [www.thermo-control.cz](http://www.thermo-control.cz)